

よ
よく読んでください

そつぎょうしき ちゅうがっこう ねんかん べんきょう お そつぎょう せいと
卒業式: 中学校 3 年間の勉強を終えて卒業する生徒を
がっこう いわ そつぎょうしょうしゅう と
学校で祝います。卒業証書を受け取ります。
ほごしゃ さんか いっしょ いわ
保護者も参加して、一緒に祝いましょう。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者様

ちゅうがっこうちょう
中学校長

そつぎょうしき し 卒業式のお知らせ

こさま ちゅうがっこう そつぎょう
お子様の中学校ご卒業おめでとうございます。次のとおり卒業式を行います。
ほごしゃ みな いっしょ しゅっせき
保護者の皆さまも一緒にご出席ください。

1. 日 時: _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場 所: _____ 学校

3. 日 程: _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 受け付け
_____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 卒業証書授与

4. その他: ・必ず、受付の時間までに学校へおいでください。

うわづつ うわば も
・上靴／上履き(スリッパ)をお持ちください。

こうない ちゅうしゃじょう くるま らいこう えんりよ
・校内には、駐車場がありませんので、お車での来校はご遠慮ください。

せいとほんにん びょうき けっせき ばあい かならまえ がっこう れんらく
・生徒本人が、病気などで欠席する場合は、必ず前もって学校へ連絡してください。

れんらくさき
連絡先: _____ 学校 (TEL: _____)

โปรดอ่านโดยละเอียด

พิธีจบการศึกษา (卒业式)

เป็นพิธีฉลองเนื่องในโอกาสที่บุตรหลานของท่านได้สำเร็จการศึกษา
ระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น ซึ่งมีกำหนดเวลาศึกษา 3 ปี ในโอกาสนี้จึงมี
การมอบประกาศนียบัตรสำหรับผู้สำเร็จการศึกษา และเรียนเชิญท่าน
ผู้ปกครองเข้าร่วมพิธีเพื่อแสดงความยินดีร่วมกัน

ปีเฮเซที่ _____ เดือน _____ วันที่ _____
平成 年 月 日

เรียน ท่านผู้ปกครอง

ผู้อำนวยการโรงเรียนมัธยมต้น _____
(中学校名)

เรื่องแจ้งเพื่อทราบเกี่ยวกับพิธีจบการศึกษา

ขอแสดงความยินดีที่บุตรหลานของท่านสำเร็จการศึกษาระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น ทางโรงเรียน ได้จัดพิธีจบการศึกษา
โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้ จึงใคร่ขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองและบุตรหลานเข้าร่วมพิธีดังกล่าวโดยพร้อมเพรียงกัน

1. วันเวลา เดือน _____ วันที่ _____ (_____) เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น.
月 日

2. สถานที่ โรงเรียน _____

3. กำหนดการ เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น. ลงทะเบียน
เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น. มอบประกาศนียบัตรสำเร็จการศึกษา

4. อื่นๆ

- กรุณาเดินทางมาให้ถึงโรงเรียนก่อนกำหนดเวลาลงทะเบียน
- กรุณานำรองเท้าสำหรับสวมภายในอาคาร (รองเท้าแตะสำหรับสวมภายในบ้าน) มาด้วย
- เนื่องจากภายในบริเวณโรงเรียนไม่มีที่จอดรถ จึงใคร่ขอความกรุณาผู้ใช้รถยนต์ส่วนตัวในการเดินทางมายังโรงเรียน
- ในกรณีที่นักเรียนไม่สามารถเดินทางมาได้ เนื่องจากป่วยไข้หรือสาเหตุอื่นใดก็ตาม กรุณาแจ้งให้ทางโรงเรียนทราบล่วงหน้า

สถานที่ติดต่อ: โรงเรียน _____ (หมายเลขโทรศัพท์ _____)